

## Звіт про міжнародну діяльність кафедри української філології у 2023 році

### 1. Інформація про міжнародні проекти гуманітарної та технічної допомоги (гранти) у 2023 р.

Напрямок співпраці	Партнер (назва, країна)	Назва програми, проекту	Реєстраційний номер картки	Термін виконання	Обсяги фінансування	Виконавці з обох сторін, тел., факс	Очікувані результати
Стипендіальна програма «Досліджуйте в Україні» («Badaj na Ukrainie»), напрям «Польсько-український історичний діалог»	Центр діалогу ім. Юліуша Мерошевського, Польща	Польсько-український культурний діалог XVII ст. як результат релігійної полеміки	Номер договору 22/2023	01.09.2023 – 30.11.2023	9000 злотих	Денисюк В.В.	Дослідження, результати якого будуть опубліковані у фаховому виданні

### 2. Інформація про наявні міжнародні зв'язки у галузі освіти, науки, культури, спорту у 2023 р.

Напрямок співпраці	Партнер (назва, країна)	Назва програми, проекту	Термін виконання	Обсяги фінансування	Виконавці з обох сторін, тел., факс	Очікувані результати
Palacky University Olomouc Krzkovského 8, 77147 Olomouc Department of	Чеська Республіка	Програма Erasmus+ KA171			<p>Liudmyla Remishevskaya Institutional coordinator E-mail: mo@khnmu.edu.ua Phone: +38 03822 72 81 92</p> <p>Institutional Coordinator: Yvona Vyhnanekova, +420 585 631 041 yvona.vvhnankova@upol.cz Department Coordinator:</p>	Навчальна мобільність студентів та співробітників вищих навчальних закладів
Співпраця із Університетом Ф. Палацького в Оломоуці (м. Оломоуц, Чеська Республіка) (угода про стажування у рамках академічної мобільності викладачів та студентів)	Чеська Республіка	STAFF MOBILITY FOR TRAINING Erasmus+	Січень – липень, 2023 року		<p>Хмельницький національний університет (Україна), Тел. +380382 728 076</p> <p>Університет Ф. Палацького в Оломоуці (м. Оломоуц, Чеська Республіка) Тел. +420 585 631 111</p>	Стажування викладачів-філологів, академічна мобільність студентів-філологів

**3. Інформація про участь у конференціях, симпозиумах, конкурсах учасників освітнього процесу за кордоном у 2023 р. (вказати форму участі).**

Прізвище, ім'я, по-батькові	Посада (або спеціальність, група)	Назва заходу	Країна	Термін	Обсяги фінансування	Результати
Гавриш М. М.	доцент	II Міжнародна конференція Мова, культура і суспільство	Варшава, Вроцлав (Польща) Львів	5 жовтня 2023 р.		Сертифікат, програма
Гавриш М. М.	доцент	Міжнародна наукова конференція «Український етномовний континуум в умовах війни росії проти України»	Київ	10–11 жовтня 2023 р.		Сертифікат, програма
Гавриш М. М.	доцент	VIII Міжнародна науково-практична конференція «Рідне слово в етнокультурному вимірі»	Дрогобич	19–20 жовтня 2023 р.		Сертифікат, програма
Денисюк В.В.	доцент	Międzynarodowa Ukrainistyczna Konferencja Naukowa «Tradycje i wyzwania studiów ukrainistycznych we współczesnym świecie»	м. Варшава (Польща)	15–16 червня 2023 р.		Статтю подав до друку
Денисюк В.В.	доцент	Міжнародна наукова конференція «Україністика в Угорщині та поза її межами. III»	м. Ніредьгаза (Угорщина)	12–13 жовтня 2023 р.		Сертифікат
Коваль Т. П.	викладач	XX Всеукраїнської (з міжнародною участю) ономастичної конференції, присвяченої 90-річчя від дня народження члена-кореспондента НАН України Василя Васильовича Німчука	Україна (м.Житомир)	18–19 травня 2023 року		Програма конференції
Коваль Т. П.	викладач	VIII Міжнародна Науково-практична конференція «Рідне слово в етнокультурному вимірі»	Україна (м.Дрогобич)- Польща - Чехія	19–20 жовтня 2023 року		Програма конференції (доповідь на секційних засіданнях)
Папушина В.А.	професор	XXXI Міжнародна науково-практична конференція «Сучасні спекти модернізації науки: стан, проблеми, тенденції розвитку»	м. Рим (Італія)	07 квітня 2023 р.		Сертифікат, збірник тез симпозиуму
Торчинський М.М	професор	I Міжнародна науково-практична конференція «GLOBAL SCIENCE: PROSPECTS AND INNOVATIONS»	м. Ліверпуль (Велико-британія)	7–9 вересня 2023 р.		Сертифікат, збірник матеріалів
Торчинський М.М.	професор	I Міжнародна науково-практична конференція «CURRENT CHALLENGES OF SCIENCE AND EDUCATION»	м. Берлін (Німеччина)	18–20 вересня 2023 р.		Сертифікат, збірник матеріалів
Янчишин А. М.	доцент	XX Всеукраїнської (з міжнародною участю) ономастичної конференції, присвяченої 90-річчя від дня народження	Україна (м.Житомир)	18–19 травня 2023 року		Програма конференції, стаття у збірнику

		члена-кореспондента НАН України Василя Васильовича Німчука				
Янчишин А. М.	доцент	VIII Міжнародна Науково-практична конференція «Рідне слово в етнокультурному вимір»	Україна (м.Дрогобич)- Польща - Чехія	19–20 жовтня 2023 року		Програма конференції (доповідь на секційних засіданнях)
Янчишин А. М.	доцент	Всеукраїнська науково-практична конференція з міжнародною участю «Динамічні процеси в лексиці та граматиці слов'янських мов»	Україна (м.Умань) - Польща - Чехія	15 листопада 2023 року		Програма конференції

#### 4. Інформація про організацію міжнародних конференцій, симпозіумів, конкурсів у 2023 р. в університеті (вказати форму проведення).

Назва заходу	Країни учасниці	Дата проведення	Обсяги фінансування	Відповідальні	Результати
Українсько-чеський круглий стіл з нагоди Дня слов'янської писемності і культури, онлайн	Чехія-Україна	24.05.23		Царалунга І.Б.	Доповіді викладачів, участь студентів у засіданні й академічній мобільності
Перший етап Міжнародного конкурсу з української мови імені Петра Яцика	Україна	19 жовтня 2023 року	-	<i>Члени журі:</i> Ющишина О. М., Олійник Л. В., Янчишин А. М.	Серед студентів гуманітарного профілю, переможцями стали: I місце – Яніна Гуменюк (ФУМм-23-1), керівник – М. М. Торчинський; II місце – Редько Дарина (СОУ-21-1), керівник – І. В. Горячок; III місце – Романенко Анна (ФУМ-23-1), керівник – Л. В. Терещенко. Серед негуманітарного профілю, переможцями стали: I місце – Абраменко Богдана (Право-20-1), керівник – О. М. Ющишина; Нікітюк Яна (СОБ-23-1), керівник – А. М. Янчишин; II місце – Домінова Дарія (МЛМС-23-1), керівник – О. М. Ющишина; Лесніцький Назар (ІПЗ-23-1), керівник – О. М. Ющишина; III місце – Каштелян Олександра (ДМ-23-1), керівник – А. М. Янчишин; Мельничук Альбіна (МВ-23-1) керівник – Т. П. Коваль; Сачко Анастасія (Право-20-1), керівник – О. М. Ющишина.
Перший етап Міжнародного мовно-літературного конкурсу імені Тараса Шевченка	Україна	25 жовтня 2023 року	-	<i>Члени журі:</i> Торчинська Н. М. Терещенко Л. В.	Серед студентів гуманітарного профілю, переможцями стали: 1 місце – Оришнюк Вікторія (СОА-22), керівник – О. М. Ющишина; 2 місце – Гуменюк Яніна (ФУМм-23), керівник – М.М. Торчинський.  Серед негуманітарного профілю, переможцями стали: 1 місце – Соколов Тимур (Право-23), керівник – О. М. Ющишина; 2 місце – Поліщук Вікторія (АМ-23), керівник – Т.П. Коваль.
Другий етап	Україна	25	-	<i>Члени журі:</i>	У конкурсі взяли участь студенти ХНУ:

Міжнародного конкурсу з української мови імені Петра Яцика		листопада 2023 року		Торчиська Н. М Трчинський М. М., Терещенко Л. В.	Гуменюк Яніна (ФУМм-23-1) (викладач Торчинський М. М.);
Другий етап Міжнародного мовно-літературного конкурсу імені Тараса Шевченка	Україна	2 грудня 2023 року	-		У конкурсі візьмуть участь студенти ХНУ: Оришнюк Вікторія (СОА-22), керівник – О. М. Ющишина; Соколов Тимур (Право-23), керівник – О. М. Ющишина.

**5. Інформація про участь у програмах академічної мобільності ((мовне, наукове) стажування, навчання, викладання, підвищення кваліфікації та ін.) усіх учасників освітнього процесу за кордоном у 2023 р.**

Прізвище, ім'я, по-батькові	Посада (або спеціальність, група)	Назва заходу	Країна	Термін	Обсяги фінансування	Результати
Олійник Любов Валентинівна	доцент	стажування	Польща	22.04 - 28.05. 2023		Сертифікат SZFL-002555
Приймак Інна Володимирівна	доцент	Участь у програмі академічної мобільності STAFF MOBILITY FOR TEACHING Erasmus+ в Університеті Ф. Палацького в Оломоуці (м. Оломоуц,	Чеська Республіка	30 січня - 4 лютого 2023		Підготовка до написання статті
Приймак Інна Володимирівна	доцент	Участь у програмі академічної мобільності STAFF MOBILITY FOR TEACHING Erasmus+ в Університеті Ф. Палацького в Оломоуці (м. Оломоуц,	Чеська Республіка	2 травня - 6 травня 2023		Написання статті
Петричук Марія, відповідальна – Царалунга І.Б.	ФУМ 20-1	міжнародна академічна мобільність в рамках проекту Erasmus+	Чеська Республіка, Univerzita Palackého v Olomouci	з 1 травня 2023 р. до 31 липня 2023 р.;		<b>1. Міжнародні сертифікати.</b> <b>2. Результати мобільності</b> охоплюють такі компетентності: <b>професійні компетентності:</b> розуміння повсякденної роботи приймаючої організації – секції україністики кафедри слов'янознавства; навички PR; навички організації подій; бібліотечні й
Гладка Софія відповідальна – Царалунга І.Б.	СОУА-20	міжнародна академічна мобільність в рамках проекту Erasmus+	Чеська Республіка, Univerzita Palackého v Olomouci	з 1 травня 2023 р. до 31 липня 2023 р.;		

						адміністративні навички; досвід інновацій у навчальних дисциплінах тощо; <b>ключові компетентності:</b> мовні навички, комунікативні, комп'ютерні навички (обробка текстів, електронні таблиці, бази даних, презентації), критичне та аналітичне мислення, творче мислення, планування та організація, робота в команді, навички міжособистісного спілкування, міжкультурне сприйняття, відповідальність, адаптивність /гнучкість і под.
--	--	--	--	--	--	---

**6. Інформація про вивчення та викладання іноземних мов (ЛИШЕ для кафедр іношомовної освіти та міжкультурної комунікації, іноземних мов, германської філології та перекладознавства, української філології, слов'янської філології).**

№ п/п	Іноземна мова	Кількість студентів, які вивчають іноземні мови (осіб)			Кількість викладачів (осіб, що викладають кожну із мов)
		як першу мову	як другу мову	факультативно	
1.	Українська мова як іноземна	+			Юцишина О.М.

**7. Інформація про укладені кафедрою у 2023 році угоди про міжнародну співпрацю (скан копія угоди).**

Дата укладання угоди про співпрацю	Партнер (назва, країна)	Напрямок співпраці відповідно до угоди	Термін дії угоди

24/01/2023	Univerzita Palackého v Olomouci, Czech Republic	STAFF MOBILITY FOR TRAINING в рамках проекту Erasmus+	from/od: 30.1.2023 till/do: 03.2.2023
26/04/2023	Univerzita Palackého v Olomouci, Czech Republic	STAFF MOBILITY FOR TEACHING в рамках проекту Erasmus+	from/od: 02.05.23 till/do: 06.05.23
27/09/2023	Univerzita Palackého v Olomouci, Czech Republic	Програма Erasmus+ KA171	

#### 8. Інформація про курси Really English

Прізвище, ім'я, по батькові	Кафедра викладача / група студента	Назва курсу	Наявність сертифікату про закінчення курсів

Обговорено і схвалено на засіданні кафедри української філології  
Протокол № 2 від 27 листопада 2023 року.

Відповідальна за міжнародну діяльність  
по кафедрі української філології



Валентина ПАПУШИНА

В. о. завідувача кафедри української філології

Анатолій ЯНЧИШИН